



Verano 2015
Núm. 21

HACIA UNA ECONOMÍA FEMINISTA

HUERTOS EN TIEMPOS DE GUERRA

LO COTIDIANO DE LO RURAL

REVISTA
SOBERANÍA
ALIMENTARIA
BIODIVERSIDAD
y culturas

Soberanía Alimentaria, Biodiversidad y Culturas es una publicación trimestral para el Estado español de información, debate y reflexión sobre temáticas rurales bajo una óptica política de Soberanía Alimentaria. Un instrumento de pensamiento crítico hecho por las manos y para las manos de las gentes que integran los movimientos que defienden un mundo rural vivo.

PORTADA POR: BITXO

Bitxo es el error que nace de la mezcla del arte y la dulce desobediencia. Dibuja, pinta, cose, planta su comida, intenta tocar el acordeón, corre por los bosques y arranca eucaliptos.

Se formó en Bellas Artes con especialidad en Pintura y Escultura por la Universidad de Vigo, y acabó su formación en Brasil. Hoy en día se ha replegado en el medio rural, donde vive y da vida al Proyecto CasaMiguel.org.

Sus gestaciones son errores bonitos, monstruos salvajes, acumulaciones de pelos, son bestias desobedientes, jaurías de animales delirantes, cuerpos caóticos y especies híbridas. Dibuja todas esas cosas que habitan entre los espacios donde se rozan los mundos.

<http://purajauria.molestar.org/>

Las organizaciones que coeditamos la revista **Soberanía Alimentaria, Biodiversidad y Culturas** somos:



Os invitamos a que os comuniquéis con el equipo redactor [info@soberaniaalimentaria.info] y nos enviéis vuestras experiencias, sugerencias y comentarios así como aportaciones gráficas para próximos números. Los artículos firmados son responsabilidad de sus autores. El material aquí recogido puede ser divulgado libremente, aunque agradeceríamos que citarais la fuente.

Agradecemos la colaboración en este proyecto a las ONG que figuran en la contraportada.
Amb el suport de l'Ajuntament de Barcelona – Cooperació Internacional, Solidaritat i Pau





Verano 2015 Núm. **21**

ORGANIZACIONES COEDITORAS

La Vía Campesina
Plataforma Rural
GRAIN

ORGANIZACIONES COLABORADORAS

Amigos de la Tierra
Ecologistas en Acción
Entrepueblos
Ingeniería Sin Fronteras Valencia
Mundubat
Justicia Alimentaria Global – VSF
Emaús Fundación Social
Periferies
OSALA
CERAI

COMITÉ EDITORIAL

–Paul Nicholson
–Jerónimo Aguado Martínez
–Henk Hobbelink
–Helen Groome
–Belén Verdugo Martín
–Marta G. Rivera Ferre
–Fernando Fernández Such
–Carlos Vicente
–Eva Torremocha
–Blanca Ruibal

EQUIPO EDITOR

Gustavo Duch
(gustavo@soberaniaalimentaria.info)
Patricia Dopazo
Carles Soler

CORRECCIÓN

Eva CM

ARTE Y MAQUETACIÓN

www.mareavacia.com

DIRECCIÓN POSTAL:

c/ Girona 25, principal
08010 Barcelona

WWW.SOBERANIAALIMENTARIA.INFO



facebook.com/revistasoberaniaalimentaria



@revistaSABC

Depósito Legal B-13957-2010
ISSN 2013-7567

EDITORIAL

El diálogo de los pájaros 4

AMASANDO LA REALIDAD

La economía feminista y la soberanía alimentaria

Sarai Fariñas Ausina 6

Un día para hablar de nosotras

Patricia Dopazo Gallego 13

ATAQUES Y RESISTENCIAS

Los huertos de Yarmouk

Consejo editor 20

Ratas de laboratorio

Lucía Maina 24

EN PIE DE ESPIGA

Aprender de sistemas comunales

Pablo Domínguez Gregorio 30

Equilibrar desequilibrios

Mª del Mar Martín Martín 34

¿Hay un lugar para el pequeño comercio en la
soberanía alimentaria?

Daniel López 36

Jornada “Del campo a las urnas”

Consejo editor 40

PALABRA DE CAMPO

Entrevista a Teonila Porro Relea

Violeta Aguado Delgado 42

Aprender del futuro

Helen Groome 46

DE UN VISTAZO Y MUCHAS ARISTAS

Breves 47

Una diosa desnuda 49

Leyes que criminalizan las semillas campesinas

Consejo editor 50

Soberanía alimentaria y comunidad

Asociación Emaús 52

El diálogo de los pájaros

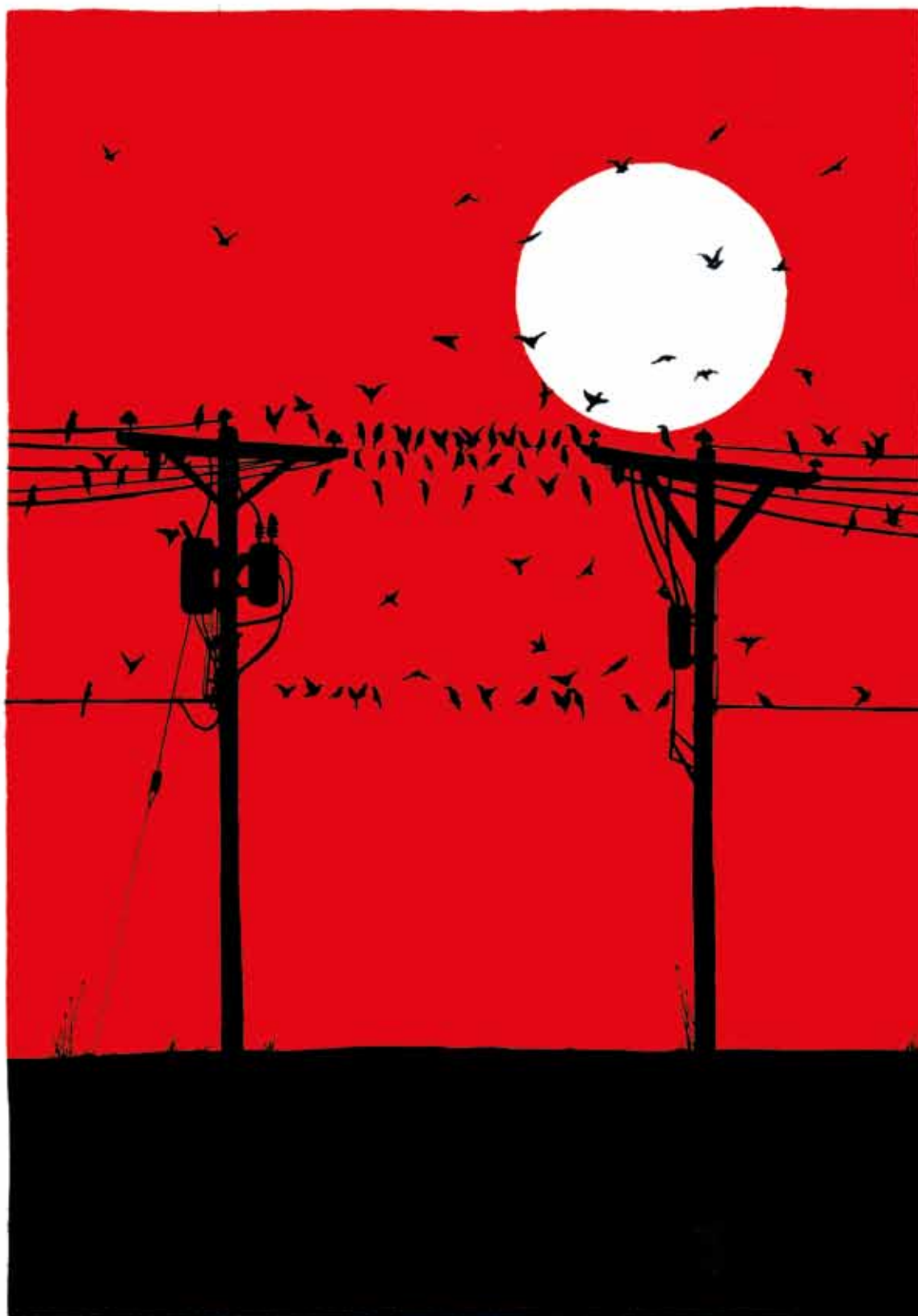
Es difícil hablar de soberanía alimentaria y no hablar de economía feminista. Aunque no se mencione explícitamente, muchos artículos que hemos publicado han hablado de ella. Sin embargo, hace tiempo que queríamos hacer un número en el que fuera el tema central, poder verlo en la portada y ofrecer estas páginas para que se produjera un diálogo entre ellas en el que se apreciara todo lo que tienen en común; para que, juntas, desmonten los dogmas del actual sistema económico.

Esta revista se considera feminista en tanto que intenta visibilizar y denunciar el patriarcado y construir nuevas formas de relacionarnos entre nosotras y con la naturaleza, que son lo mismo. Lo habremos conseguido o no, pero lo importante es que nos sentimos parte de un proceso de aprendizaje continuo y colectivo, y que estamos para mostrar estos avances y retrocesos, tratando de aportar al cambio; creando y compartiendo lugares donde puedan posarse los pájaros de nuestra cabeza, como dice la viñeta que ilustra estas páginas.

Cuando el actual sistema económico ha puesto la vida al servicio del capital, la economía feminista rompe con este dogma y pone la vida en el centro de las prioridades, revisando las relaciones de poder que se dan cotidianamente en la sociedad capitalista, denunciándolas y construyendo colectivamente nuevas propuestas para una vida digna de ser vivida. La soberanía alimentaria trabaja para crear y recuperar una manera de entender la agricultura y la alimentación como forma esencial de relación con la vida. Los puntos de conexión donde pueden enriquecerse son obvios.

Este cuestionamiento que hace la economía feminista nos ayuda a entender y denunciar el porqué de muchas dinámicas de los sistemas agrarios dominantes. Que se permitan las fumigaciones aéreas con pesticidas como el glifosato para producir más soja, sin importar las consecuencias que tiene sobre la población de esos lugares ni la destrucción de la biodiversidad o de la fertilidad de la tierra, es una muestra. Que algunas fuerzas políticas del Estado español defiendan tratados de libre comercio como el TTIP solo para favorecer los beneficios de grandes empresas haciendo imposible la vida de muchas pequeñas fincas, sería otra muestra. También la expansión en África de la palma aceitera como materia prima barata para la industria agroalimentaria es una lamentable muestra más. Cada nuevo campo de palma es un acaparamiento de tierras que impide a muchas comunidades vivir su día a día. Estas situaciones las encontramos explicadas en otros artículos de la revista.

El número se complementa con otras temáticas que esperamos que os agraden, como nos ha agradado a nosotros conocer la experiencia de vida de Teonila Porro, los sistemas comunales de las zonas de montaña de Marruecos o, desde luego, la constancia de las personas refugiadas palestinas en Siria cuando, ahora que la guerra también los asola en su morada provisional, hacen del cultivo de la tierra un acto de liberación.



Materia dispersa, escribe Dino Lanti, ilustra Daniel Montero Galán.
materia dispersa.blogspot.com.es

Utopía es el lugar en el que los pájaros
que tenemos en la cabeza puedan posarse

La utopía está en el horizonte. Camino dos pasos, ella se aleja dos pasos y el horizonte se corre diez pasos más allá. ¿Entonces para que sirve la utopía? Para eso, sirve para caminar.

Eduardo Galeano